

August 12 / 12 de Agosto, 2018



Coffee and Donuts

After the 7:30 & 9:00 a.m. Masses

Feast of The Assumption Holy Day August 15th
Fiesta de Precepto, Asunción de María, 15 de Agosto

Vigil Masses:

English: 5:30 p.m.

Holy Day Masses:

English: 7:30 a.m., 12:10 p.m., 5:30 p.m.

Spanish: 7:00 p.m.

Parish Festival Banner

All parishioners are invited to add their name and handprint to the 2018 Festival Banner. You can do so after Mass today. Stop by the Festival Table and a member of the Planning Committee will assist you. The Banner will be used during the next four weeks to promote the Festival. It will hang on the Festival stage on September 16th.

Parroquia Festival Bandera

Todos los feligreses están invitados a agregar su nombre y huella de la mano a la bandera del Festival del 2018. Puede hacerlo después de la Misa de hoy. Puede pasar por la mesa del Festival y los miembros del Comité de planificación le ayudarán. La bandera se utilizará durante las próximas cuatro semanas para promover el Festival. Y se colgará en el escenario del Festival el 16 de septiembre.

Parish Festival News

Members of the Festival Planning Committee are doing volunteer signups, and are accepting donations for the Silent Auction after Mass today. They are also selling tickets for the Wine Pairing on Friday evening, September 14. The event titled Passport to Paris is limited to 100 guests. Tickets cost \$40.00 per person or \$75 per couple. All this is happening today at the Festival table. Stop by and visit.

Noticias del Festival Parroquial

Miembros de la Comisión de Planificación del Festival

Estarán registrando a voluntarios y están aceptando donaciones para la subasta después de la Misa de hoy. También están vendiendo boletos para el maridaje de vino que será la noche del 14 de septiembre. El evento titulado Pasaporte a Paris está limitado a 100 personas. Los boletos cuestan \$40.00 por persona o \$75 por pareja. Todo esto está sucediendo hoy en la mesa informática del festival.

Parish Festival's Silent Auction

St. Rose Silent Auction Committee is requesting donations. The festival will be held on September 16th. Some of the more popular items are the following: coffee, wine, and tea baskets, new items such as jewelry, handbags, kitchen items, garden items, paintings, etc. Donations may include but are not limited to talents/services such as computer tech, preparing a meal, babysitting, gardening, house cleaning, crafting, or even the use of a vacation home. Please email Nancy Moran at nmoran9302@aol.com or call 545-4533.

Subasta Del Festival Parroquial

El Comité Parroquial del Festival está solicitando donaciones. El festival se celebrará el 16 de septiembre. Algunos de los artículos más populares son los siguientes: café, vino y té, artículos nuevos tales como joyas, bolsas de mano, artículos de cocina, artículos de jardín, pinturas, etcetera. Las donaciones pueden incluir pero no están limitadas a talentos y servicios tales como tecnología informática, jardinería, limpieza, elaboración o incluso el uso de una casa de vacaciones. Por favor de hablar con Nancy Moran, correo electrónico nmoran9302@aol.com o teléfono 545-4533.

Parish Festival Mailing

A mailing with information about the Annual Parish Festival on September 16 has gone out to all the parish homes on the parish mailing list. Those who are not on the mailing list can pick up an envelope with the materials today. Included are two books of raffle tickets. Stop at the festival table after Mass.

Correo del Festival

La parroquia mando información sobre el Festival anual de la parroquia el 16 de septiembre. Aquellos que no están en la lista de correo pueden recoger un sobrecito con los materiales en la oficina parroquial. Adentro encontrar dos libros de boletos para la rifa.

Parish Maintenance Collection Next Weekend

All this money stays in the parish and will be used to do various maintenance projects. The generosity of the parishioners is very much appreciated.

Colecta de Mantenimiento Parroquial

La segunda colecta del próximo fin de semana será para la parroquia y se utilizará para realizar varios proyectos de mantenimiento. La generosidad de los feligreses es muy apreciada.

Pray for the sick

Orar por los enfermos:

Roberto Martin, Cindy Gutierrez, Theresa James, Tribby Leveque, Carmine Simeone, Larry Bencroft, Peter Kiep, Antonia Sanchez Perez, Charles Fener, Jeannie Bressie, Michael Petrie, Jon Pons, Rich Perez, Sidney Mensch, Archbishop Jose Fernandez Arteaga, Mike Murphy, Laurie Krause, Dolores Pozzi, June Bache, Irene Casagrande, Ronald MacDonald Betty Groetsch, Maria de Jesus Cruz, Ralph Dobrawa (senior)

Diocesan and Community Events

Eventos Diocesanos y de la Comunidad

Religious Education Congress 2018

On Saturday, August 18th, the Diocese of Santa Rosa will present a day of prayer and fellowship for all adults in the Diocese. The event will be held at Cardinal Newman High School, 50 Ursuline Rd., Santa Rosa. The theme is "Called to be Holy Families". The day will begin at 8:30 a.m. with Holy Mass by Bishop Robert F. Vasa. A variety of speakers will present throughout the day. This day is designed to bring spiritual nourishment to all adults in the Diocese. The cost is \$35.00. For more information or to register, please contact Carmen Aanenson at the Diocesan Dept. of Rel. Ed.

dre@srdiocese.org, 707-566-3366,

www.santarosacatholic.org

Congreso de Educación Religiosa

El Sábado, 18 de agosto, la Diócesis de Santa Rosa ofrecerá un día de oración y compañerismo para todos los adultos en la Diócesis. El evento se celebrará en el Cardinal Newman High School, 50 Ursulians Rd., Santa Rosa. El Tema es "Llamados para ser Familias Sagradas". El día empezaría a las 8:30am con Santa Misa por el obispo Robert F. Vasa. Este invitado a experimentar diferentes formas de oración, en Talleres, a través del día. Este es un día designado para llevar alimento espiritual a todos adultos de la Diócesis. Temprano registro la cuota es \$30 antes de 1 de agosto. Después de 1 de agosto la cuota \$35.

Para más información o para registrarse, por favor póngase en contacto con Carmen, en el departamento diocesano de la educación religiosa.

dre@srdiocese.org, 707-566-3366,

www.santarosacatholic.org



Remember those who have died

Recordamos los que han muerto:

Ardith Balderas

John Milano (brother of Mike Milano)

Thomas "Tommy" McCabe (Son of Michele McCabe)

Craig Thaler

Mass Intentions for the Week

Intenciones Para las Misas de la Semana

Mon.	7:30 a.m.	Eileen Schneider +
	12:10 p.m.	Hortense Bugbee +
Tue.	7:30 a.m.	Stan Wychocki +
	12:10 p.m.	Carol Francois +
Thur.	7:30 a.m.	Patricia Pighin +
	12:10 p.m.	Sarkis Kumjian +
Fri.	7:30 a.m.	Dewey & Irene Baldocchi +
	12:10 p.m.	Dan Shay +
Sat.	8:00 a.m.	Severino Cabergas Sr. +
		Apolinario Cabergas +